

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Viscano olio cat. sega

Identificazione di materiale / prodotto

No. PR 29860

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/del preparato

Olio lubrificante

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo/Produttore

Albert Kerbl GmbH

Felizenzell 9

84428 Buchbach

Nr. telefono +49 8086 933-100

No. Fax +49 8086 933-500

Settore che fornisce informazioni /

telefono

Indirizzo e-mail della

persona sdb-team@kerbl.com

responsabile della

scheda di sicurezza

1.4. Numero telefonico di emergenza

Joint poison information center for the states of Mecklenburg-Western Pomerania, Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia c/o HELIOS Klinikum Erfurt Nordhäuser Strasse 74

Tel.: (03 61) 73 07 30 - Fax: (03 61) 7 30 73 17

E-Mail: ggiz@ggiz-erfurt.de - Internet: www.ggiz-erfurt.de

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Informazioni volontarie sul prodotto in base al formato della Scheda di Sicurezza

Il prodotto non è classificato come pericoloso secondo il Regolamento (CE) n° 1272/2008 (CLP).

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto non è soggetto a obbligo di etichettatura ai sensi del Regolamento (CE) N. 1272/2008.

2.3. Altri pericoli

None

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2. Miscele

Caratterizzazione chimica

Miscela contenente olio minerale. Olio Mineral con < 3% di estratto DMSO secondo IP 346.

Indicazioni particolari

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

Questa miscela non contiene ingredienti pericolosi per la salute o per l'ambiente ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008, assegnati a un limite di esposizione sul luogo di lavoro comunitario, classificati come PBT / vPvB o inclusi nella Lista dei candidati.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazioni generali

In caso di malessere persistente consultare un medico. In caso di pericolo di svenimento mettere in posizione laterale stabile anche per il trasporto.

Se inalato

Far affluire aria fresca. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

In caso di contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.

In caso di contatto con gli occhi

Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.).
Trattamento medico oculistico.

Se ingerito

Sciacquare la bocca e bere poi abbondante acqua. Consultare subito il medico. Non provocare il vomito.

Autoprotezione del soccorritore

Il soccorritore deve assolutamente proteggersi!

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Fino ad oggi non è noto alcun sintomo.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Note per il medico / Trattamento

Trattamento dei sintomi

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Schiuma resistente all'alcool, Polvere estinguente, Anidride carbonica

Agenti estintori non adeguati

Getto d'acqua pieno

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possibile sviluppo di gas pericolosi. In caso di incendio si possono liberare: fumi neri e densi; Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO₂); Exposure to decomposition products may be hazardous to health. Do not breathe in smoke.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco

In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata.

Indicazioni particolari

Raffreddare recipienti esposti a pericolo con acqua nebulizzata. Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei Sezioni 7 e 8.

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. Non lasciar disperdere nel terreno/sottosuolo.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Pulire a fondo oggetti e pavimenti contaminati, nel rispetto della normativa vigente in materia. Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, segatura, legante universale). Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento".

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per le informazioni sull'utilizzo in sicurezza vedere Sezione 7. Per le informazioni sulle attrezzature di protezione personali vedere Sezione 8. Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Avvertenze per un impiego sicuro**

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e i vestiti. Seguire le norme legali di protezione e sicurezza. Dispositivi di protezione individuale: vedi capitolo 8. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso. Provvedere ad aspirazione dei vapori in caso di utilizzo di prodotto riscaldato.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Nessuna misura particolare.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Proteggere da: Frost. Conservare in un'area fresca e ben ventilata. Proteggere dal calore. Tenere il contenitore ben chiuso. Proteggere dalla luce diretta

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Non immagazzinare con alimenti.

Classi di stoccaggioClasse di stoccaggio secondo TRGS 10 Liquidi infiammabili
510**Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Conservare il recipiente ben chiuso e al riparo dall'umidità.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale**8.1. Parametri di controllo****Indicazioni particolari**

Non contiene sostanze con valore limite di esposizione professionale.

8.2. Controlli dell'esposizione**Dati di progetto / Misure di igiene**

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

Protezione respiratoria - Nota

Non necessario, evitare però l'aspirazione di vapori. Qualora i valori rilevati al posto di lavoro superino i limiti prescritti e obbligatorio l'uso di un respiratore autorizzato e idoneo al preciso scopo.

Protezione delle mani

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

Materiale idoneo	nitrile		
Spessore del guanto		0,4	mm
Tempo di penetrazione	>	480	min

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi; Protezione degli occhi deve essere conforme alla EN 166.

Protezione fisica

Indumenti da lavoro consueti per l'industria chimica.

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato di aggregazione	liquido			
Colore	bruno scuro			
Odore	caratteristico			
Punto di fusione				
Osservazioni	non determinato			
Punto di congelamento				
Osservazioni	non determinato			
Boiling point or initial boiling point and boiling range				
Osservazioni	non determinato			
Flammability				
	non determinato			
Upper and lower explosive limits				
Limite di esplosività, inferiore	0,6	a	6,5	%(V)
Punto di infiammabilità				
Valore	> 190			°C
Metodo	ISO 2592			
Temperatura di accensione				
Osservazioni	non determinato			
Valore	> 250			°C
Metodo	ASTM E-659			
Temperatura di decomposizione				
Osservazioni	non determinato			
valore pH				
Osservazioni	non determinato			
Viscosità				
cinematica				
Valore	100			mm ² /s
Temperatura	40	°C		
Metodo	ASTM D 7042			
La solubilità/le solubilità				
Osservazioni	solubile in idrocarburi			
Osservazioni	solventi			
Partition coefficient n-octanol/water (log value)				
Osservazioni	non determinato			
Tensione di vapore				
Valore	>= 1013			mbar
Temperatura	360	°C		

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

Density and/or relative density

Valore	0,85	a	0,88	g/ml
Temperatura	15	°C		
Metodo	DIN 51757			
Valore	0,9185			g/cm ³
Temperatura	15	°C		
Metodo	DIN 51757			

Relative vapour density

Osservazioni non determinato

9.2. Altre informazioni

Soglia odore

Osservazioni non determinato

Coefficiente di evaporazione

Osservazioni non determinato

Idrosolubilità

Osservazioni insolubile

Proprietà esplosive

Valutazione Non applicabile

Proprietà ossidanti

Osservazioni non determinato

Indicazioni particolari

Nessuna conosciuta.

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1. Reattività

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

10.4. Condizioni da evitare

Proteggere dal calore e dai raggi solari diretti.

10.5. Materiali incompatibili

Strong oxidising agents

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non dovrebbero formarsi prodotti di decomposizione pericolosi nelle normali condizioni di stoccaggio e utilizzo.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Information on hazard classes as defined in Regulation (EC) No 1272/2008

Tossicità acuta per via orale

Specie	ratto		
DL50	>	2000	mg/kg
Osservazioni	(valutato in base alla composizione)		

Tossicità acuta per via cutanea

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

Specie	coniglio	
DL50	> 2000	mg/kg
Osservazioni	(valutato in base alla composizione)	

Tossicità acuta per via inalatoria

Specie	ratto	
CL50	> 5	mg/l
Durata esposizione	4	h
Osservazioni	(valutato in base alla composizione)	

Corrosione/irritazione cutanea

Osservazioni	Il contatto frequente e prolungato determina irritazioni della pelle.
--------------	---

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

sensibilizzazione

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Mutagenicità

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità per la riproduzione

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Cancerogenicità

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

11.2 Information on other hazards**Endocrine disrupting properties with respect to humans**

No data available.

Indicazioni particolari

Non esistono dati complementari alle informazioni fornite nella presente sottosezione in materia del prodotto.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**12.1. Tossicità****Informazioni generali**

slightly hazardous to water.

12.2. Persistenza e degradabilità**Informazioni generali**

non determinato

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

Informazioni generali

The product is not bioaccumulating.

Partition coefficient n-octanol/water (log value)

Osservazioni non determinato

12.4. Mobilità nel suolo

Informazioni generali

non determinato

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Informazioni generali

non determinato

12.6 Endocrine disrupting properties

Endocrine disrupting properties with respect to the environment

No data available.

12.7. Other adverse effects

Informazioni generali

non determinato

Informazioni supplementari sull'ecologia

Il prodotto non deve essere immesso nell'ambiente in maniera incontrollata.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuto da scarto di prodotto

Codice rifiuto CEE 13 01 10* oli minerali per circuiti idraulici, non clorurati

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

Il numero della chiave dei rifiuti deve essere determinato in consultazione con il consumatore, il produttore e la società di smaltimento. Rispettare anche le normative ufficiali locali.

Non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

Contenitori contaminati

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti al pari della sostanza contenuta.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

	Trasporto via terra ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee	Trasporto aereo
14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC		Non applicabile	
14.1. Numero ONU	Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.-	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.-	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.-
14.2. Nome di spedizione dell'ONU	-	-	-
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto	-	-	-
Contrassegno di pericolo			
14.4. Gruppo di imballaggio	-	-	-
14.5. Pericoli per l'ambiente	-		-

Informazioni per tutti i modi di trasporto

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Si vedano le sezioni 6-8.

Altre informazioni

14.7 Maritime transport in bulk according to IMO instruments

non determinato

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 1

Osservazioni Derivation of WGK according to Annex 1 No. 5.2 AwSV

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questo preparato non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

SEZIONE 16: Altre informazioni

Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : ***

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi

Since the user's working conditions are not known by us, the information supplied on this safety data sheet is based on our current level of knowledge and on national and community regulations.

Nome commerciale: Viscano olio cat. sega

Versione : 2 / IT

Data di revisione: 13.03.2023

Numero della sostanza: R-29860

Sostituisce la versione: 1 / IT

Data di stampa 13.03.2023

The mixture must not be used for other uses than those specified in section 1 without having first obtained written handling instructions.

It is at all times the responsibility of the user to take all necessary measures to comply with legal requirements and local regulations.

The information in this safety data sheet must be regarded as a description of the safety requirements relating to the mixture and not as a guarantee of the properties thereof.